



UVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo (Ref Number\_)  
kulwakhiwo olukhoyo leSebe Lemicimbi Yamanzi  
IProjekthi Yamanzi yaseMzimvubu  
UXWEBHU OLUQULETHE ULWAZI LWANGAPHAMBILI (BID)  
Ismemo sokubhalisa kunye nokungenisa izimvo, Date - Uxwebhu Lokuqala lo-  
kuba kungeniswe izimvo

INJONGO YOLU XWEBHU

Injongo yolu xwebhu kukunika amaqela achaphazelekayo ithuba lokuba abhalise njengamaqela anomdla nabandakanyekayo (I&APs) kuVavanyo Lwempembelelo KokusiNgqongileyo (EIA) kwanokufumana izimvo zawo zokuqala kwaneziphakamiso zawo ngokuphathelele kwiProjekthi Yamanzi yaseMzimvubu ecetywayo nekwindawo Elidama Lamanzi Emvula kuMlambo waseTsitsa, kwiPhondo laseMpuma Koloni.

Amaqela anomdla nabandakanyekayo angabhalisa ngokuthi agcwalise ifomu yokubhalisa ehamba nolu xwebhu, ngokubhala ileta, ngokutsala umnxeba, ngokuthumela ifeksi okanye i-imeyile ku-ILISO aze acele ukuba afakwe kuluhlu lwababhalisileyo. Onke amaxwebhu aya kufumaneka ukuze akwazi ukuphicothwa ajongisiswe kwindawo yasekuhlaleni okanye afumaneka kwiwebhusayithi (at <http://www.dwaf.gov.za/projects.aspx>). Amaqela achaphazelekayo aya kwaziswa xa sele efumaneka amaxwebhu kwanendawo afumaneka kuyo ukwenzela abo bafuna ukungenisa izimvo.

IOela Eliquuzela Ukuthatha Inxaxheba koLuntu Kim Dalhuijsen okanye uJoseph Masilela

ILISO Consulting (Pty) Ltd  
PO Box 68735,  
Highveld,  
Centurion  
0169



Umnxeba: (012) 685 0900  
Ifeksi: (012) 665 1886  
I-imeyile: [Kim.d@iliso.com](mailto:Kim.d@iliso.com)  
[Joseph.m@iliso.com](mailto:Joseph.m@iliso.com)

ULWAZI LWANGAPHAMBILI NGOKUNXULUMENE NEPROJEKTHI

UMlambo uMzimvubu ngowona umkhulu onguvimba wamanzi engaphuhlisiwanga ngokupheleleyo eMzantsi Afrika kwaye iinzuzo ezinokuthi zifumaneka ngokusetyenziswa kwalo mlambo zinokuthi zibe luncedo kwilizwe ngokubanzi.

Idama lamanzi emvula kuMlambo uMzimvubu kwiPhondo laseMpuma Koloni eMzantsi Afrika lingaphakathi kwenye yezona ndawo zihluphekileyo kwakunye neyona mimandla ingaphuhlisiwanga emzantsi Afrika. Ngoko ke uphuhliso lwale ndawo ukuze kukhawuleziswe inkqubo yokuphakamisa umgangatho wemeko yezentlalo nezoqoqosho kubantu bakhona lwathi lachongwa njengeline lamaphulo abalulekileyo naphambili kuRhulumente wePhondo laseMpuma Koloni.

Ulawulo kunye nokusetyenziswa kwezibonelelo zamanzi oMlambo uMzimvubu, nekuphela kowona mlambo mkhulu elizweni ongasetyenziswa ngokupheleleyo, kubonwa nguRhulumente njengokunikezela ngeline lawona mathuba angcono kwiPhondo ukuphumeza olo phuhliso. Ngoko ke iSebe leMicumbi Yamanzi (DWA) liqalise le Projekthi Yamanzi yaseMzimvubu ngenjongo yokuphuhlisa isibonelelo sovimba wamanzi esinamadama aneenjongo ezimbini ukuze kuzuze iindawo zokuhlala ezilapho kulo ndawo kwanokuvuselela uqoqosho lwalo mmandla, ngokuphathelele kunikezelo ngamanzi ezindlini, unkcenkeshelo, kwakunye noveliso lombane ngamandla emvula, phakathi kwezinye izinto.

Kwaqala kwenziwa uphononongo lokuqala, kwaze ngo-Agasti 2013 isiza saseNtabelanga kuMlambo iTsitsa saqinisekiswa njengesona singcono nesilungileyo ngokubhekiselele kunikezelo ngamanzi ezindlini kunye nonkcenkeshelo, kwakunye nesilungileyo ngokuphathelele kuphuhliso lommandla lo. Kananjalo olu phononongo lwabonisa ukuba ukuphumelela kweprojekthi kuya kuba ngcono kakhulu xa isungulwe ndawonye nesibonelelo soveliso lombane ngamandla emvula, nenethuba eliphezulu lokuphucula impumelelo yeprojekthi ngokwezoqoqosho. Idama elikwisiza saseLaleni, esasichongwe ngexesha elingaphambili yinkampani yakwa-Eskom, nalo elikuMlambo iTsitsa, emantla kwiiNgxangxasi zaseTsitsa, labonwa njengelona liya kululungela uveliso lombane ngamandla emvula.

Uphando olubanzi ngokunxulumene nocwangciso ngokuphathelele kwisiza saseNtabelanga nesaseLaleni (Umboniso 1) sele lugqityiwe, ngaphandle kokugqityezelwa koveliso lombane ngamandla emvula okusaqhubekayo. Inkqubo yoVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo (EIA) akukudalanga iqaliwe kwaye kulindeleke ukuba igqitywe ekuqalekeni kuka-2015. Kuza kudingeka iSigunyaziso Ngokusingqongileyo kulwakhiwo olukhoyo olwahlukeneyo lwale projekthi, kuquka amadama, iindonga ezilawula amanzi emilanjani, ukuphuculwa nokumiswa ngokutsha kweendlela, imibhobho yonikezelelo lwamanzi aseindlini kunye namachibi, imibhobho yamanzi angalungiswanga, iindawo zokumpompa amanzi, indawo yoveliso lombane ngamandla emvula, iMisebenzi Yokucoca



## INKCAZELO NGENDAWO YEPROJEKTHI

Idama Lamanzi Emvula kuMlambo iTsitsa likwiPhondo laseMpuma Koloni eMzantsi Afrika.

Umda weprojekthi uthatha iMimandla yooMasipala emithathu eyile, uMmandla kaMasipala i-Joe Gqabi oya ngasemntla-ntshona, uMmandla kaMasipala i-OR Tambo oya ngasemazantsi-ntshona kunye noMmandla kaMasipala i-Alfred Nzo osepumpa nasemntla-mpuma. IDama laseNtabelanga kucetywa ukuba linikezele ngamanzi okuselwa kubantu abamalunga ne-539 000, nabaza konyuka babe yi-726 000 ngonyaka ka-2050. Inxenye enkulu yezibonelelo zonikezelo ngamanzi okusela kule ndawo iza kuba ngaphantsi koMmandla kaMasipala i-OR Tambo kunye ne-Joe Gqabi, kwakunye neendawo ezincinci ezingaphantsi koMmandla kaMasipala i-Alfred Nzo.

Ngaphezu koko, uphononongo olwenziweyo luchonge iihektare eziyi-2 868 zomhlaba ongalulungela kakhulu ulimo olunkcenkceshelwayo (Umboniso 1). Malunga nehektare eziyi-2 450 zomhlaba zikwindawo yakuTsolo zize ezinye zibe kufutshane nedama kwanangasemlanjeni. Umhlaba wolimo uza kunikezelwa kunye namanzi angacocwanga ampontshwa ukusuka kwiDama laseNtabelanga kuze kwezinye iindawo amanzi ampontshwe ngemibhobho ukusuka kwindawo yotsalo kuMlambo okufutshane kuMlambo iTsitsa, emazantsi kwedama.



Umboniso 2– iifoto ezithathiweyo zeziza ezicetywayo ngoMatshi 2014 a) isiza esicetywayo seDama iNtabelanga; b) indawo yodonga ecetywayo yeDama iLaleni; kunye c) neeNgxangxasi zaseTsitsa.

## INJONGO YEPROJEKTHI

IProjekthi Yamanzi yaseMzimvubu yiProjekthi Ehlangeneyo yeQhinganqubo (iprojekthi i-SIP3). Eyona njongo iphambili yeProjekthi kukuphucula umgangatho wezentlalo noqoqosho kwiindawo zokuhlala ezingaphuhlisiwanga nezihluphekayo kwingingai yoMlambo uMzimvubu.

Ukuphuculwa komgangatho wezentlalo noqoqosho kulindeleke ukuba kuphunyezwe ngezi ndlela zilandelayo:

- Izibonelelo zonikezelo kwiimfuno zamanzi asezingqongileyo nakwiindawo zoshishino;
- Izibonelelo zonikezelo zolimo lonkcenkceshelo;
- Uveliso lombane ngamandla emvula;
- Ukwakhiwa kwemisebenzi yethutyana nesisigxina; kunye
- Nokuqinisekiswa kweenzuzo.



## UVELISO LOMBANE NGAMANDLA EMVULA

Omabini amaDama, elaseNtabelanga nelaseLaleni, azakuba nendawo zoveliso lombane. Esona sibonelelo sikhulu soveliso lombane ngamandla emvula siza kwakhiwa kwiDama iLaleni. Umbane oveliswa zezi zibonelelo uza kufakwa kwigradi kwazwelonke.



Yintoni uVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo?

UVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo yindlela elungileyo yokucwangcisa kwanokwenza izigqibo. Lukhangela iziphumo ezingezihlangu kwakunye nezihle ezinokuthi zibekho ngokunxulumene neprojekthi ecetywayo okanye uphuhliso oluthile kwakwinqanaba elisekuqaleni, luze lwenze iingcebiso malunga neendlela zokuphucula impembelelo efanelekileyo nelungileyo ngelixa kuthintelwa, kusehliswa okanye kunqandwa impembelelo engamkelekanga nengentlango. Kananjalo iziphumo zoVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo ziza kukhokhelela ekubeni kukwazi ukwenziwa olunye uphando kwanezigqibo ezinxulumene nezobugcisa. UVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo lwenziwa ngokusekelwe kwicandelo 24C loMthetho woLawulo lokusiNgqongileyo kaZwelonke (NEMA), uMthetho onguNombolo 107 ka-1998.

Ukuthatha inxaxheba koluntu ngumba obalulekileyo kulo naluphi na uVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo, ngenjongo yokuncedisa amaqela achaphazelekayo ukuba akwazi ukuphakamisa imiba ewaxhalabisayo, angenise iingcebiso ukuphucula iinzuzo kwanokuvakalisa izimvo zawo ngokunxulumene neziphumo zoVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo. INkqubo Yokuthatha Inxaxheba koLuntu yenziwe ngendlela yokuba inikezele ngolwazi futhi iqinisekise ukufumaneka kwalo kumaQela Anomdla Nabandakanyekayo (I&APs) ngendlela engakhethi cala, ukuwanceda ukuba akwazi:

- Ukuphakamisa imiba ewaxhalabisayo kwanokwenza iingcebiso ngezinye iindlela zokwenza izinto kwaneenzuzo ezingcono;
- Ukwenza igalelo kulwazi lwasekuhlaleni;
- Ukuqinisekisa ukuba imiba ishicilelwe ngendlela eyiyo na kwaye yaqwalaselwa xa kusenziwa uphando lezobugcisa; kunye
- Nokuvakalisa izimvo ngokuphathelele kwiziphumo zoVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo.

Ngaphezu koko, iMimiselo yoVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo idinga ukuba kuqulunqwe iNkqubo yoLawulo lokusiNgqongileyo (EMP) ukuze kukwazi ukuchazwa ukwenziwa nokuphunyezwa kweengcebiso zokukhuselwa kokusingqongileyo ezenziwe ngelixa loVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo, ukulungiselela isigaba sokwakha kunye nesokusebenza. Imimiselo yeNkqubo yoLawulo lokusiNgqongileyo iza kuba yebophelelayo ngokwasemthethweni kwiSebe Lemcimbi Yamanzi kwakunye neeKhontraktha zalo.

Inkqubo yoVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo. Iquka ntoni?

ISebe Lemcimbi Yamanzi, uRhulumente wePhondo, amanye amagunya awohlukeneyo, iingcaphephe zezobugcisa nezokusingqongileyo kwakunye namaqela achaphazelekayo bonke baya kusebenza ndawonye kwinkqubo yoVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo. UVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo luquka izigaba ezibini, iSigaba Sokuhlela Umsebenzi kunye neSigaba soVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo. Ezi zigaba ziza kuquka:

- Ukubonisana kwasekuqaleni kunye namaqela achaphazelekayo abanzi nawohlukeneyo, abanikazi bomhlaba kwakunye nabahlali abakummandla weziza zamadama kunye nezakhiwo ngezibonelelo zolonikezelo nohambiso lwamanzi amaninzi;
- Ukubonisana ngezobugcisa kunye neengcaphephe kwindawo leyo;
- Ukubonisana kunye nabasemagunyeni kwiphondo, ekuhlaleni nasebukhosini malunga namaqhinga-nkqubo ocwangciso nophuhliso oluhlangeneyo;
- Uvavanyo olwenziwa ziingcaphephe ezahlukeneyo kwiSigaba soVavanyo lweMpembelelo ukukhangela nokuvavanya ifuthe engathi ibenalo iprojekthi le;
- Izimvo zabasemagunyeni kwanezo zamaqela achaphazelekayo kwisigaba ngasinye senkqubo yoVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo; kunye
- Nokuthathwa kwanokwenziwa kwezigqibo ngabasemagunyeni.

### IINDAWO ZEMBOLEKO

Ngokwemimiselo yoMthetho Wophuhliso Lwezibonelelo zeziMbiwa nePetroliyam, ka-2008 (uMthetho onguNombolo 49 ka-2008) (MRPDA) kwakunye neMimiselo enxulumene nawo, u-R527 womhla we-23 Epreli 2004, iSebe Lemcimbi Yamanzi (DWA) njengephiko likarhulumente, linemvume ebanzi yezemigodi ngoko ke alidingi mvume ekhethekileyo yezemigodi ngesiza ngasinye kwiindawo zemboleko. Nangona kunjalo ke kodwa, iSebe Lemcimbi Yamanzi kudingeka ukuba liqulunqe iNkqubo zoLawulo lokusiNgqongileyo ukuze zamkelwe ngokwemimiselo yecandelo 39 (5) lomthetho i-MRPDA.

## ISICELO SEMVUME YOKUSETYENZISWA KWAMANZI (WULA)

Ngaxeshanye ngethuba lophando loVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo kwenzeka inkqubo yokufumana imvume yokusetyenziswa kwamanzi. Iprojekthi le ithi ikhokhelele ekuqaleni kwemisebenzi ethile ngokwecandelo 21 loMthetho kaZwelonke Wamanzi (NWA) uMthetho onguNombolo 36 ka-1998; (a) ukuthathwa kwamanzi emlanjeni; (b) ukugcinwa kwamanzi; (c) ukuphazamisa okanye ukujika indlela yokuhamba kwamanzi emlanjeni; (i) ukutshintsha isiseko, iindonga, umjelo okanye naziphi na iimpawu zomlambo. Kananjalo indawo ecetywayo yokucocwa kwamanzi iya kukhokhelela (f) ekukhutshweni kwenkunkuma okanye amanzi anenkunkuma aye kuvimba wamanzi ngombobho, imijelo, imijelo engaphantsi komhlaba ehambisa amanzi amdaka, okanye enye indlela yohambiso.

## INKQUBO YOKUTHATHWA KWENXAXHEBA LULUNTU

Inkqubo yokuthathwa kwenxaxheba luluntu iza kuqhutshwa yi-ILISO Consulting (Pty) Ltd ngokweSahluko sesi-6 seMimiselo ye-EIA, ka-2010, njengoko ilungisiwe.

Ukuqinisekisa ukuba izinto ezikuxhalabisayo ziyaqwalaselwa ngexesha lenkqubo loVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo uyamenywa ukuba ubhalise njengeQela Elinomdla Nelibandakanyekayo (I&AP) ngokuthi ugcwalise le fomu yokubhalisa ihamba nolu xwebhu uze uyingenise kuNkoszn Kim Dalhuijsen (iinkcukacha zinikeziwe apha ngezantsi) zingekapheli iintsuku ezili-14 emva kokuba ulufumene olu Xwebhu Luqulethe Ulwazi Lwangaphambili (BID). Izaziso malunga neentlanganiso kwakunye namaxwebhu akhoyo ekumele kungeniswe izimvo ngawo aza kuthunyelwa kuwo onke amaQela anomdla, nabandakanyekayo nabhalisileyo.

Njengenxalenye yenkqubo yoVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo enezigaba ezibini, kuza kuqulunqwa iNgxelo Yokuhlela Umsebenzi ize ifumaneka kuwo onke amaQela Anomdla Nabandakanyekayo ngexesha lokungeniswa kwezimvo luluntu. Yonke imiba ephakanyisiweyo kwakunye nezimvo ezingenisweyo ngeli xesha lokuthathwa kwenxaxheba luluntu iza kushicilelwa kwiNgxelo Yemiba Neempendulo (IRR) ize ifakwe ibe yinxalenye yeNgxelo Yokuhlela Umsebenzi yokugqibela. Ifomu yeNgxelo Yemiba Neempendulo iza kuba sisihlomelo kwiNgxelo Yokuhlela Umsebenzi yokugqibela eza kungeniswa kwiSebe Lemicimbi Yokusingqongileyo (DEA) ukuze yamkelwe ize ifumaneka ngexesha elongezelelweyo lokungeniswa kwezimvo zoluntu.

Sakuba sesamkelekile iSigaba Sokuhlela Umsebenzi, kuza kuqalisa isigaba soVavanyo Lwempembelelo kokusiNgqongileyo. Ingxelo yeMpembelelo kokusiNgqongileyo esaqulunqwayo iza kufumaneka kuwo onke amaqela achaphazelekayo abhalise njengamaQela Anomdla Nabandakanyekayo ngexesha lokungeniswa kwezimvo zoluntu. Zonke izimvo ezingenisweyo ziya kufakwa kwiSigaba Sokuhlela Umsebenzi seNgxelo Yemiba Neempendulo. INGxelo Yemiba Neempendulo elungisiweyo nehlaziyiweyo iza kuba sisihlomelo kwiNgxelo yeMpembelelo kokusiNgqongileyo yokugqibela eza kungeniswa kwiSebe Lemicimbi Yokusingqongileyo ukuze yamkelwe kwakunye nemisebenzi egunyazisiweyo. INGxelo yeMpembelelo kokusiNgqongileyo yokugqibela iza kufumaneka ngexesha elongezelelweyo lokungeniswa kwezimvo zoluntu.

## IINKCUKACHA ZONXIBELELWANO



203 Witch-hazel Avenue, Highveld Technopark, Centurion 0169  
PO Box 68735, Highveld, Centurion, 0159

Kim Dalhuijsen  
Umnxeba: 012 685 0900  
Ifeksi: (012) 665 1886  
I-imeyile: Kim.d@iliso.com

Mnu Joseph Masilela  
Umnxeba: (012) 685 0900  
Ifeksi: (012) 665 1886  
I-imeyile: joseph.m@iliso.com

ISICELO SOKUGUNYAZIZWA KOKUSINGQONGILEYO  
SOLWAKHIWO OLUKHOYO SEPROJEKTHI YAMANZI YASEMZIMVUBU ECETYWAYO

UXWEBHU OLUQULETHE ULWAZI LWANGAPHAMBILI

Reference No XXXXXX

Nceda ugcwalise uze uyibuyisele ku-Kim Dalhuijsen okanye ku-Joseph Masilela e-ILISO Consulting (Pty) Ltd

ILISO Consulting (Pty) Ltd  
PO Box 68735  
Highveld  
0169

Umnxeba: (012) 685 0900  
Ifeksi: 012 665 1886  
I-imeyile: kim.d@iliso.com  
Joseph.m@iliso.com

Isibuliso		Igama Lokuqala	
Oonobumba Bamagama		Ifani	
Inkampani			
Idilesi yePosi		Ikhawudi yePosi	
Idilesi Yesitalato			
Inombolo Yomnxeba		Inombolo Yefeksi	
Inombolo Yeselula			
I-imeyile			

Izimvo: (Ungasebenzisa elinye iphepha xa kukho imfuneko)

Sicela uchaze ukubandakanyeka kwakho kule projekthi (ukutsho oko, Ungumnikazi-mhlaba Ochaphazelekayo, iiKhontraktha ezikhangelwa ithuba lomsebenzi, njalo njalo)

.....  
.....  
.....

Le miba ilandelayo kumele iqwalaselwe ngelixa lolu Vavanyo Lwempembelelo KokusiNgqongileyo.

.....  
.....  
.....

Sicela ufake lo/aba mntu/bantu kuluhlu lwakho lokuthunyelelwa iposi.

.....  
.....  
.....

Siyabulela kakhulu ngokuthatha kwakho inxaxheba!